

Odontología 11.1 Solution for an unstable dental prosthesis

Solución para una prótesis dental inestable



1. À quoi sert la base en résine rose ?
 - a. À protéger les lèvres
 - b. À fixer des vis dans l'os
 - c. À remplacer la langue
 - d. À imiter la gencive
2. Quand place-t-on une prothèse complète (dentier) ?
 - a. Quand il n'y a plus de dents sur une mâchoire
 - b. Quand toutes les dents sont saines
 - c. Quand il manque une seule dent
 - d. Pour les enfants uniquement

1-d 2-a

2. Lee el diálogo y responde a las preguntas.

La prothèse qui ne tient plus bien

La prótesis que ya no sujeta bien

- Patient:** Docteur, une des dents qui retient ma prothèse bouge beaucoup. Qu'est-ce que vous pouvez faire ?
(Doctor, uno de los dientes que sujeta mi prótesis se mueve mucho. ¿Qué puede hacer usted?)
- Dentiste:** Cette dent a une grande mobilité. Nous devons l'extraire pour éviter la douleur et une infection.
(Ese diente tiene mucha movilidad. Debemos extraerlo para evitar dolor e infección.)
- Patient:** Et comment ma prothèse va-t-elle tenir s'il manque cette dent ?
(¿Y cómo va a sujetarse mi prótesis si falta ese diente?)
- Dentiste:** Votre prothèse squelettique est très ancienne et elle n'adapte plus bien. Il n'est pas conseillé d'y ajouter une dent.
(Su prótesis esquelética es muy antigua y ya no se ajusta bien. No es aconsejable añadirle una dentadura allí.)
- Patient:** Alors, quelle solution est-ce que j'ai ?
(Entonces, ¿qué solución tengo?)
- Dentiste:** Je vous propose une nouvelle prothèse partielle amovible en résine, adaptée à votre bouche actuelle.
(Le propongo una nueva prótesis parcial removible de resina, adaptada a su boca actual.)
- Patient:** Et si les autres dents commencent aussi à bouger ?
(¿Y si los demás dientes también empiezan a moverse?)
- Dentiste:** Quand une autre dent devient mobile, nous l'extrayons et nous l'ajoutons à la nouvelle prothèse sans problème.
(Cuando otro diente se vuelva móvil, lo extraemos y lo añadimos a la nueva prótesis sin problema.)
- Patient:** Je comprends. Quand est-ce que nous commençons ?
(Entiendo. ¿Cuándo empezamos?)
- Dentiste:** Si vous êtes d'accord, je vous donne les rendez-vous pour commencer au plus vite.
(Si está de acuerdo, le doy las citas para comenzar lo antes posible.)

1. Pourquoi la dentiste veut-elle extraire une dent ? (*¿Por qué la dentista quiere extraer un diente?*)
 - a. Parce que la dent gêne pour prendre l’empreinte à l’alginate.
 - b. Parce que la dent est très mobile et peut provoquer douleur et infection.
 - c. Parce que la dent est trop blanche pour la prothèse.
 - d. Parce que le patient veut une prothèse complète tout de suite.
2. Quel type de prothèse a le patient au début du dialogue ? (*¿Qué tipo de prótesis tiene el paciente al principio del diálogo?*)
 - a. Une prothèse partielle en résine récente.
 - b. Une prothèse squelettique ancienne.
 - c. Une prothèse complète neuve.
 - d. Un simple rebasage sur sa prothèse actuelle.

1-b 2-b